

موسى يعلم الـ/كينغ قوا/ «الإيمان الحقيقي» ومنه أن الـ/طاوا/ والـ/تي/ كاملان. وفي الحكمة الرابعة عشرة من الـ/طاوتي كينغ/، الوحدة الأصلية هي: *اي/غير مرثي/اشي/ غير مسموع/وي/ غير ملموس/ وهذه الأحرف كانت تلفظ في ذلك الزمان/اي هي في/: العديد من الفلاسفة الصينيين يقربون ذلك من «JHVH»^(٥):*

هذا هو نص الحكمة الرابعة عشرة:

مرثي، ولكن دون أن نستطيع رؤيته،

الاسم هو غير مرثي/اي/.

مسموع، ولكن دون أن نستطيع سماعه،

الاسم هو غير مسموع/اشي/.

ملموس، ولكن دون أن نستطيع لسه،

الاسم هو غير ملموس/وي/.

انه يتجاوز كل بحث

وينصهر في الوحدة/اي/.

ليس من المحذور أن نرى في هذه الحكمة محاكاة صينية للأحرف الأربعة «JHVH» ولكن ذلك ليس، بالتأكيد، إلا فرضية مهما كانت مغرية.

سنتقي/لاو- تسو/ كثيراً خلال زهنتا عبر القيم الكبرى للحضارة الصينية، مايمثله الكتاب المقدس بالنسبة للغرب هو مايمثله الـ/طاوتي كينغ/ بالنسبة للصينيين. لقد أصبح التين رمز/لاو- تسو/، رمزاً للإمبراطورية السماوية يحض الحكيم على ممارسة الـ/وووي/ (الافعل). وكان حتى عام ١٩١٢ لا يزال يزين قبة «عرش التين» (العرش الإمبراطوري). وكان الأباطرة العظماء هان، تانغ، مينغ يقرؤون الـ/طاوتي كينغ/ وماوتسي تونغ نفسه بدأ مهنته بقراءة/لاو- تسو/.

مرآة العالم:

إن هدفنا هو إظهار الحضارة الصينية بكاملها وتقديم هذا الكثر من الحكمة والجمال تراكم منذ خمسين قرناً. ولكن قبل أن نتحدث عن الصين، قد يكون من المفيد أن

(٥) ان الأحرف الصوامت الأربعة «JHVH» تشكل بالعبرية أقدم اسم للإله «الأزلي» هذا الاسم يلفظ «ياهفا». بيد أن يهودياً متديناً يتجنب لفظ هذا الاسم ويفضل ذكر (أدوناي/ الرب).